## Installations-, Betriebsund Wartungsanleitung BSP/PN6/10/16 Anschlüsse

Schwimmbadwärmetauscher



### Vorwort

#### Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf eines hochwertigen Bowman-Schwimmbadwärmetauschers. BOWMAN® stellt seit über 60 Jahren hochwertige Schwimmbadwärmetauscher her und ist aufgrund deren Qualität, Wärmeübertragungsleistung und Langlebigkeit als Markenführer anerkannt.

Bitte lesen Sie diese Installations-, Betriebs- und Wartungsanleitung vor dem Einbau vollständig und sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Ihr Bowman-Schwimmbadwärmetauscher effizient und zuverlässig arbeitet.

Bewahren Sie bitte diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf, um die langfristige Leistung Ihres Bowman-Schwimmbadwärmetauschers sicherzustellen.

Sollten Sie Rat oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Bowman Fachhändler oder Vertriebspartner.

Diese Installations-, Betriebs- und Wartungsanleitung ist ebenfalls erhältlich in:















Liigiisc

Französisch

ltalienisch

Spanisch

Portugiesisch

Russisch

Lhinesisc

Wenn Sie ein Exemplar dieses Handbuchs in einer dieser Sprachen benötigen, besuchen Sie https://ej-bowman.com/de/downloads/ wo Kopien zum freien Download zur Verfügung stehen.

#### Alle Rechte vorbehalten

E. J. Bowman (Birmingham) Ltd behält sich das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Das gesamte in dieser Broschüre enthaltene Material ist das geistige Eigentum von E. J. Bowman (Birmingham) Ltd. Es ist urheberrechtlich geschützt und darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Unternehmens nicht vervielfältigt werden.

#### Garantie

Für alle Bowman-Schwimmbadwärmetauscher gewähren wir eine Garantie von zwölf Monaten ab dem Rechnungsdatum auf Herstellungsfehler. Die Titanwärmetauscher von Bowman werden mit einer 10-Jahres-Garantie auf alle mit Schwimmbadwasser in Kontakt kommenden Titanmaterialien geliefert. Die vollständigen Garantiebestimmungen finden Sie in den Verkaufsbedingungen von **BOWMAN®**.

Ein Exemplar dieser Bedingungen erhalten Sie auf Nachfrage oder per Download von unserer Website: www.ej-bowman.com.

# Inhalt

Vorwort	2
1. Sicherheit	4
1.1. Gefährdungen beim Umgang mit dem Wärmetauscher	4
1.2 Sicherheitshinweise	4
1.3 Zugelassene Verwendung	5
1.4 Mögliche Gefahren	5
1.5 Sicherheitsmaßnahmen am Einbauort	5
2. Einrichtung	
2.1 Transport / Lagerung	6
2.2 Installation	6
2.3 Einbau	6
2.4 Anschließen des Wärmetauschers	7
2.5 Gegenstrominstallation	8
2.6 Integrierte Tauchhülse	8
3. Betrieb	8
4. Inbetriebnahme	9
5. Wartung / Reparatur	
5.1 Winterstilllegung in frostfreien Gebieten	9
5.2 Winterstilllegung in frostgefährdeten Gebieten	9
5.3 Allgemeine Wartung	9
6. Spezifikationen	10
7. Ersatzteile	11

### 1. Sicherheit

#### 1.1 Gefährdungen beim Umgang mit dem Wärmetauscher

Bowman-Schwimmbadwärmetauscher sind nach der aktuellen Praxis und den anerkannten Sicherheitsstandards konstruiert. Dennoch können vom Betrieb Gefahren ausgehen, wie z.B:

- Verletzung des Bedieners
- Dritter
- Schäden am Wärmetauscher oder
- Schäden an Eigentum und Ausrüstung

Jede Person, die an der Installation, der Inbetriebnahme, dem Betrieb, der Wartung oder der Reparatur des Wärmetauschers beteiligt ist, muss:

- physisch und psychisch in der Lage sein, diese Arbeiten auszuführen,
- angemessen qualifiziert sein und
- sich vollständig an die Installationsanweisungen halten.

Der Wärmetauscher darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Bei Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, muss immer eine qualifizierte Person kontaktiert werden.

#### Sicherheitshinweise

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



Dieses Symbol weist auf eine unmittelbare Gefahr für die Gesundheit hin. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen führen.



Dieses Symbol weist auf eine mögliche Gesundheitsgefahr hin.



Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen führen.



Dieses Symbol weist auf eine mögliche Gefahr für die Gesundheit hin. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.



Dieses Symbol weist auf wichtige Informationen zum korrekten Umgang mit dem Gerät hin. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Schäden am Wärmetauscher und/oder seiner Umgebung führen.

#### 1.3 Zugelassene Verwendung



Bowman-Schwimmbadwärmetauscher sind nur für die Beheizung und Kühlung von Pools mit Kesselwasser, Solar- und Wärmepumpensystemen zugelassen. Jede andere Verwendung, die nicht von BOWMAN® genehmigt ist, ist nicht zulässig. Wir lehnen jede Haftung für Schäden ab, die mit einer solchen Verwendung verbunden sind oder daraus entstehen.

Der maximal zulässige Betriebsdruck ist:

Heiz-/Kühlseite: 6 bar

Schwimmbadwasserseite: 6 bar

Die maximal zulässige Betriebstemperatur ist:

Heiz-/Kühlseite: 100 °C

Schwimmbadwasserseite: 100 °C

#### 1.4 Mögliche Gefahren

Der Wärmetauscher kann Schaden nehmen oder undicht werden, wenn der maximal zulässige Betriebsdruck überschritten wird.



Die Anschlussarmaturen auf der Heizwasserseite des Wärmetauschers können Temperaturen bis zu 110 °C erreichen.



Der Wärmetauscher kann sich auf die Strömungstemperatur des Heizwassers erhitzen, wenn kein Schwimmbadwasser durch den Wärmetauscher strömt. Eventuelle angeschlossene Kunststoffrohrleitungen können dadurch zu hohen Temperaturen ausgesetzt und beschädigt werden.

#### 1.5 Sicherheitsmaßnahmen am Einbauort

Der Einbau des Wärmetauschers an einem frostfreien Ort wird empfohlen.



Stellen Sie sicher, dass der maximal zulässige Betriebsdruck auf beiden Seiten des Wärmetauschers nicht überschritten wird, da der Wärmetauscher oder die angrenzenden Einrichtungen sonst beschädigt werden können.



Während das Schwimmbad in Betrieb ist, sollen der Wärmetauscher und seine Anschlüsse wöchentlich auf Dichtheit und äußerlich sichtbare Schäden untersucht werden.

## 2. Einrichtung

#### 2.1 Transport / Lagerung

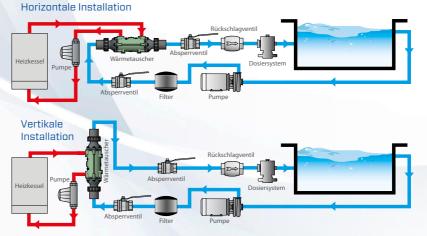
Der Wärmetauscher muss vor dem Transport entleert werden. Sobald er entleert und trocken ist, darf er nur in Innenräumen in einer nicht aggressiven Atmosphäre gelagert werden.

#### 2.2 Installation

Der Einbau des Wärmetauschers soll an einem frostfreien, trockenen Ort mit nicht aggressiver Atmosphäre erfolgen, an dem er zur Durchführung von Montage- und Demontagearbeiten leicht zugänglich ist.

#### 2.3 Einbau

Vor dem Einbau sollte der Wärmetauscher auf Anzeichen von Schäden überprüft werden. Er kann oberhalb oder unterhalb des Wasserspiegels des Schwimmbades und wie nachstehend abgebildet horizontal oder vertikal angebracht werden.



Chemikalien können den Wärmetauscher angreifen. Dosiervorrichtungen müssen stromabwärts vom Wärmetauscher eingebaut werden und über ein Rückschlagventil verfügen. Wenn Chemikalien im Einsatz sind, muss verhindert werden, dass Gase in den Wärmetauscher gelangen, wenn das Filterungssystem nicht in Betrieb ist.

Der Wärmetauscher sollte der Pumpen- und Filterausrüstung grundsätzlich nachgeschaltet werden. Das Kessel-/Solarwasser muss pumpenunterstützt gefördert werden, Lufteinschlüsse sind mithilfe der üblichen Maßnahmen zu verhüten. Es wird empfohlen, dem Kesselkreis einen Inhibitor zuzusetzen, um das System vor Korrosion zu schützen.

Die Wärmequelle sollte durch einen Thermostat in der Schwimmbadwasserleitung vor dem Wärmetauscher geregelt und auf die gewünschte Schwimmbadtemperatur eingestellt werden.







#### 2.4 Anschließen des Wärmetauschers





Schließen Sie alle Absperrventile in den Vor- und Rücklaufleitungen in beiden Kreisläufen.

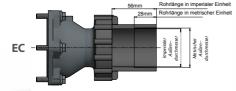
Die Einhaltung der geforderten Wasserqualität und der maximal zulässigen Drücke sicherstellen.

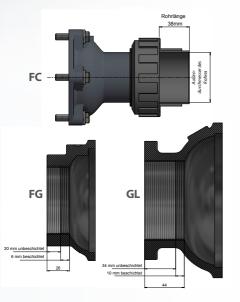
Beim Einbau des Wärmetauschers in die Rohrleitungen darauf achten, dass kein Schmutz in den Wärmetauscher gelangt.

Bitte entnehmen Sie die Anschlüsse für Schwimmbadwasser und Kessel-/ Solarwasser der folgenden Tabelle.

Metrische Passform	Universal- passform	Individuelle Passform					
Тур	EC	FC	FG	GL	GK	JK	PK
Schwimm- badwasser -anschluss	Quell verschweißt Ø48/Ø50 mm (Rohr DN40)	Quell verschweißt Ø60,3/Ø63mm (Rohr DN50)	Mit 2½" BSP Gewinde verschraubt	Mit 3" BSP Gewinde verschraubt	Geflanscht PN6/10/16 DN100	Geflanscht PN10/16 DN125	Geflanscht PN10/16 DN150
Kessel- / Solarwasser- anschluss	Mit 3/4" BSP Gewinde verschraubt	Mit 1" BSP Gewinde ver- schraubt	Mit 1¼" BSP Gewinde verschraubt	Mit 1½" Gewinde verschraubt	Mit 2" BSP Gewinde verschraubt	Mit 2½" BSP Gewinde verschraubt Geflanscht PN6 - DN80	PN6 - DN100







#### Wichtige Informationen zum Schwimmbadwasseranschluss

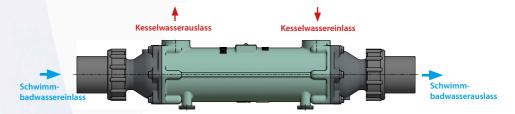
**EC-Wärmetauscher** verfügen über "universell passende" Abschlussdeckel, die sowohl für metrische als auch für zöllige Rohre ausgelegt sind. Bei metrischen Rohren von 50 mm (DN40) gibt es eine 28 mm tiefe Aussparung, um das Rohr am Enddeckel zu befestigen. Die 1½" NPS zölligen Rohre haben eine 56 mm tiefe Aussparung, um das Rohr am Abschlussdeckel zu befestigen. Bei der Installation von 1½" NPS-Rohren ist es wichtig, eine ausreichende Rohrlänge in die vollständige Aussparung einzusetzen, um eine wasserdichte Abdichtung zwischen dem Rohr und dem Abschlussdeckel zu gewährleisten. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem folgenden Diagramm.

**FC-Wärmetauscher** werden mit Verbindungsstücken geliefert, die die Verwendung von metrischen Rohren von 63 mm (DN50) oder zölligen Rohren von 2" NPS (60,3 mm) ermöglichen. Für beide Rohrgrößen befindet sich im Enddeckel eine 38 mm tiefe Aussparung zur Befestigung des Rohres. Weitere Informationen finden Sie im Diagramm.

Beim Anschluss eines **FG- oder GL-Wärmetauschers** an das Schwimmbadwasser ist immer darauf zu achten, dass genügend Anschlussrohrgewinde in den Abschlussdeckel hineingeht, damit dieser in das schwarz beschichtete Gewinde einrasten kann. Dadurch wird verhindert, dass das unbeschichtete Gewinde dem Schwimmbadwasser ausgesetzt wird.

#### 2.5 Gegenstrominstallation

Der Wärmetauscher ist im Gegenstrom einzubauen – d. h. dort, wo das Schwimmbadwasser, wie unten gezeigt, dem Heizungswasser entgegen fließt.



HINWEIS: Falls der Wärmetauscher nicht in dieser Anordnung installiert wird, verringert sich die Leistung.

#### 2.6 Integrierte Tauchhülse

Die meisten Bowman-Schwimmbadwärmetauscher verfügen über eine integrierte Tauchhülse. Um eine genaue Überwachung der Schwimmbadwassertemperatur zu gewährleisten, ist es wichtig, den Thermostat am Schwimmbadwassereinlauf zum Wärmetauscher zu installieren.

### 3. Betrieb

Folgende Maßnahmen sind wichtig, um die Korrosion/Erosion des Wärmetauschers zu verhindern:

- a) Bowman-Edelstahlwärmetauscher sollen nicht mit Salzwasser-Elektrolyse-Anlagen oder in Salzwasserbädern verwendet werden. (Für diese Anwendungen stehen Bowman-Wärmetauscher aus Kupfernickel oder Titan zur Verfügung).
- b) Wichtig ist der richtige pH-Wert des Wassers. Der ideale pH-Wert des Schwimmbadwassers beträgt 7,4 bis 7,6. Der Wert darf unter keinen Umständen unter 7,2 fallen oder über 7,8 steigen, weshalb er täglich kontrolliert werden sollte. Nachstehend sind Richtwerte empfohlener Chemikalienkonzentrationen für Bowman-Schwimmbadwärmetauscher angegeben. Für sicheres Baden sollten jedoch die vor Ort geltenden Wasserrichtlinien für Schwimmbäder beachtet werden.





Achtung

Material	Kupfernickel	Edelstahl	Titan	
Freies Chlor	1,0 - 3,0 ppm	1,0 – 3,0 ppm	15,0 ppm max.	
рН	7,2 - 7,8	7,2 – 7,8	6,8 - 8,0	
Calciumhärte	200 - 400 ppm	200 - 1.000 ppm	200 - 1.000 ppm	
Alkalität	100 - 150 ppm	100 - 150 ppm	100 - 150 ppm	
Brom	2,0 - 4,0 ppm	2,0 - 4,0 ppm	15,0 ppm max.	
Chlorid Weniger als 150 ppm		Weniger als 350 ppm	Weniger als 3.000 ppm	

 Beim Einbau einer Umgehung in den Wärmetauscherkreislauf sind etwaige Ventile so anzuordnen, dass der empfohlene Schwimmbadwasserstrom den Wärmetauscher passiert.

- d) Die Filtereinheit ist regelmäßig zu überprüfen, insbesondere wenn Sandfilter verwendet werden. Eingebaute Sandfilter, die nicht richtig funktionieren, können dazu führen, dass Sandfeinpartikel im Schwimmbadkreislauf Rohrleitungen, Wärmetauscher und Pumpe erodieren.
- e) Das Schwimmbad von Schmutz wie Blättern, Grasschnitt usw. freihalten. Diese Fremdkörper können sich zersetzen und den pH-Wert im Pool erhöhen.
- f) Wesentlich ist die richtige Chemikaliendosierung im Schwimmbad. Damit sich die abgemessene Menge gleichmäßig im Badewasser verteilt, sollte sie an mehreren Stellen des Schwimmbades verteilt eingebracht werden. Durch die Einbringung an nur einer Stelle, insbesondere nah am Schwimmbadrücklauf, entstehen stark saure Bereiche, die zu Korrosions-/Erosionsschäden an der Schwimmbadausrüstung führen können.

### 4. Inbetriebnahme



Die Inbetriebnahme des Wärmetauschers soll erst nach vollständiger und eingehender Lektüre dieses Dokuments erfolgen.



Vor der Inbetriebnahme müssen der Primär- und der Sekundärkreislauf des Wärmetauschers vollkommen geschlossen sein.



Es sollten angemessene Vorkehrungen getroffen werden, um sicherzustellen, dass vor Beginn der Arbeiten die korrekte Betriebsausrüstung zusammen mit der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) gemäß den geltenden Normen/Rechtsvorschriften verwendet werden.

## 5. Wartung / Reparatur



#### 5.1 Winterstilllegung in frostfreien Gebieten

Zur Stilllegung des Wärmetauschers in frostfreier Umgebung muss der Wärmetauscher vollkommen mit Wasser gefüllt und luftfrei sein.



#### 5.2 Winterstilllegung in frostgefährdeten Gebieten

Bei einer Stilllegung im Winter in Umgebungen, die dem Frost ausgesetzt sind, ist der Wärmetauscher sorgfältig vor Frostschäden zu bewahren. Wir empfehlen, den Wärmetauscher während der gesamten Dauer der Stilllegung vollständig zu entleeren oder komplett aus der Anlage zu nehmen.

#### **5.3** Allgemeine Wartung

Die Wärmetauscher erfordern nur einen geringen Wartungsaufwand, wird jedoch eine Reinigung oder ein Austausch des Rohrbündels notwendig, müssen die Schrauben der Enddeckel mit dem untenstehenden Drehmoment festgezogen werden. Bitte beachten Sie, dass bei der Entfernung der Enddeckel neue Dichtungen verwendet werden sollten.

## 6. Typische Leistung bei Verwendung mit Heizkesseln ...

Тур	Schwimmbad- kapazität		Wärmeübertragung 82°C Kesselwasser		Wärmeübertragung 60 °C Kesselwasser		Kesselwasser- durchfluss		Maximaler Durchfluss des Schwimmbadwassers		Gewicht
	m³	gal	kW	Btu/h	kW	Btu/h	m³/h	l/m	m³/h	l/m	kg
EC80-5113-1C	40	8,800	20	68,000	12	41,000	2.1		9.0		3.0
EC80-5113-1S/T*	50	11,000	25	85,000	16	55,000	3.0		12.0		3.0 / 2.7
EC100-5113-2C	80	18,000	40	135,000	22	75,000	2.4	40	10.2	170	4.5
EC100-5113-2S/T*	90	20,000	50	170,000	30	102,000	3.0	50	12.0	200	4.5 / 4.0
EC120-5113-3C	120	26,000		240,000		135,000	3.6		13.5	225	5.5
EC120-5113-3S/T*	130	28,500	80	270,000	46	157,000	4.0	67	15.0	250	5.5 / 4.9
FC100-5114-2C	170	37,000	100	340,000	55	190,000	5.4	90	21.0	350	8.8
FC100-5114-2S/T*	180	39,500	110	375,000	60	205,000	6.0	100	22.8	380	8.8 / 7.8
FG100-5115-2C		50,000	170	580,000		340,000	7.2	120	28.8	480	16
FG100-5115-2S/T*		55,000		650,000	110	376,000	8.4	140	33.0		16/14
FG160-5115-5S/T*	320	70,000	300	1,000,000	170	580,000	9.6	160	39.0	650	29 / 25
GL140-3708-2C		100,000	300	1,000,000	170	580,000	12.6	210	50.4	840	30
GL140-3708-2T	478	105,000	320	1,100,000		615,000	13.5	225	54.0	900	27
GK190-5117-3C	660	145,000	556	1,900,000	310	1,060,000	19.2	320	75.0	1,250	57
GK190-5117-3T	750	165,000	630	2,150,000	360	1,230,000	21.6	360	96.0	1,600	51
JK190-5118-3C	1,000	220,000	780	2,660,000	440	1,500,000	28.6	475	114.0	1,900	85
JK190-5118-3T	1,230	270,000	960	3,280,000	540	1,840,000	37.5	625	150.0	2,500	76
PK190-5119-3C	1,500	330,000	1,055	3,600,000	585	2,000,000	44.0	730	175.0	2,900	120
PK190-5119-3T	1,680	370,000	1,170	4,000,000	650	2,200,000	49.2	820	216.0	3,600	106

<sup>\*</sup> Bei der Bestellung dieser Teile den entsprechenden Zusatz (S oder T) zur Angabe des Rohrmaterials hinzufügen. C = Kupfernickel S = Edelstahl T = Titan

NB: Edelstahlwärmetauscher sollen nicht mit Salzwasser-Elektrolyse-Anlagen oder in Salzwasserbädern verwendet werden. Die Leistungsfähigkeiten der Wärmetauscher sind so berechnet worden, dass eine Badewassertemperatur von 30 °C erzielt wird.

### ... und mit Solarpanelen und Wärmepumpen

Тур	Schwimmbad- kapazität		Wärme- übertragung		Wasserdurchfluss der Solarpanele oder der Wärmepumpe		Maximaler Durchfluss des Schwimmbadwassers		Gewicht
	m³	gal	kW	Btu/h	m³/h	l/m	m³/h	l/m	kg
			70°C \	70°C Warmwasser					
EC120-5113-3C/S/T*		11,000		102,000	1.5		6.2	104	5.5 / 5.5 / 4.9
EC160-5113-5C/S/T*	120	26,000	75	256,000	3.0	50	15.0	250	8.5 / 8.5 / 7.3
FC160-5114-5C/S/T*	200	44,000	130	444,000	4.5		23.0	380	17/17/15
FG160-5115-5C/S/T*	300	66,000	200	680,000	6.6	110	29.0	480	29/29/25
"			60 °C Warmwasser						
EC120-5113-3C/S/T*	40	8,800	20	68,000	1.5	25	6.2	104	5.5 / 5.5 / 4.9
EC160-5113-5C/S/T*	110	24,000	55	190,000	3.0	50	15.0	250	8.5 / 8.5 / 7.3
FC160-5114-5C/S/T*	180	40,000	96	325,000	4.5	76	23.0	380	17/17/15
FG160-5115-5C/S/T*	230	50,000	150	512,000	6.6	110	29.0	480	29/29/25
<u></u>			45°C\	Warmwasser					
EC120-5113-3C/S/T*	20	4,400	10	34,000	1.5	25	6.2	104	5.5 / 5.5 / 4.9
EC160-5113-5C/S/T*	52	11,400	27	92,000	3.0	50	15.0	250	8.5 / 8.5 / 7.3
FC160-5114-5C/S/T*	94	20,600	47	160,000	4.5	76	23.0	380	17/17/15
FG160-5115-5C/S/T*	140	30,800	70	240,000	6.6	110	29.0	480	29/29/25

<sup>\*</sup> Bei der Bestellung dieser Teile den entsprechenden Zusatz (C, S oder T) zur Angabe des Rohrmaterials hinzufügen.

C = Kupfernickel S = Edelstahl T = Titan

NB: Edelstahlwärmetauscher sollen nicht mit Salzwasser-Elektrolyse-Anlagen oder in Salzwasserbädern verwendet werden.

### 7. Ersatzteile

Wir führen ein umfangreiches Ersatzteillager. Bitte kontaktieren Sie unsere Verkaufsabteilung für Details.



#### Ersatzteile für EC-Typen

Тур	Abschlussdeckel- Baugruppe (A)	O-Dich- tungen (B)	Montagehalterungen (C)	Gehãuse (D)	Rohrbündel (E)
EC80-5113-1C					5095-1TNP
EC80-5113-1S	5030-1	AN12NT	5032-1	EC69-5568-1CI	5095-1STP
EC80-5113-1T					5095-1TIP
EC100-5113-2C					5095-2TNP
EC100-5113-2S	5030-1	AN12NT	5032-1	EC70-4568-2CI	5095-2STP
EC100-5113-2T					5095-2TIP
EC120-5113-3C					5095-3TNP
EC120-5113-3S	5030-1	AN12NT	5032-1	EC71-4568-3CI-SP	5095-3STP
EC120-5113-3T					5095-3TIP
EC160-5113-5C					5095-5TNP
EC160-5113-5S	5030-1	AN12NT	5032-1	EC73-4568-5CI	5095-5STP
EC160-5113-5T					5095-5TIP



#### Ersatzteile für FC-Typen

Тур	Abschlussdeckel- Baugruppe (A)	O-Dich- tungen (B)	Montagehalterungen (C)	Gehãuse (D)	Rohrbündel (E)
FC100-5114-2C FC100-5114-2S FC100-5114-2T	5031	OS46NT	5032-2	FC70-4668-2CI-SP	5096-2TNP 5096-2STP 5096-2TIP
FC160-5114-5C FC160-5114-5S FC160-5114-5T	5031	OS46NT	5032-2	FC73-4668-5CI-SP	5096-5TNP 5096-5STP 5096-5TIP



#### Ersatzteile für FG, GL, GK, JK & PK-Typen

Тур		Abschlussdeckel ohne Ablauföffnung (A)	O-Dich- tungen (B)	Montage- halterungen (C)	Gehãuse (D)	Rohrbündel (E)	Abschluss- deckel- schrauben (F)	Abschluss- deckel mit Ablauföffnung (G)
FG100-51						5090-2TN1P		
FG100-51		FG7-2802CIC-DR	OS52NT	5032-2	FG10-1650-2CI-SP	5097-2STP	HS08X35DP	FG7-2802CIC-DR
FG100-51						5097-2TIP		
FG160-51						5090-5TN1P		
FG160-51		FG7-2802CIC-DR	OS52NT	5032-2	FG16-1650-5CI-SP	5097-5STP	HS08X35DP	FG7-2802CIC-DR
FG160-51	15-5T					5097-5TIP		
GL140-37	08-2C	GL37-3140CIC	OS63NT		GL15-3136NF-2CI6-SP	3447-2TN1B	HS10X40DP	GL37-3140CIC-DR
GL140-37	08-2T	GL37-3140CIC	0303141	-	GL 13-3 13014F-2C10-3F	5367-2TI4B	HISTORTODI	GL37-3140CIC-DR
GK190-51	17-3C	GK65-5255CIC	OS69NT	-	GK19-2865NF-3CI7-SP	3448-3TN1B	HS12X50DP	GK65-5255CIC-DR
GK190-51	17-3T	GR03-3233CIC	0303141	-	GR13-2003NF-3CI7-3F	5369-3TI4B	H312A30DF	GROS-3233CIC-DIT
JK190-51	18-3	JK4-3331CIC	OS74NT		JK19-3332NF-3CI8-SP	3450-3TN1B	HS16X70DP	JK4-3331CIC-DR
JK190-51	18-3T	JK4-3331 CIC	03/4/11	-	JK19-3332INF-3CIO-3F	5371-3TI4B	H310A/ODF	JR4-333 ICIC-DR
PK190-51	19-3	PK4-2926CIC	OS81NT	-	PK19-2920HF-3Cl0	3449-3TN1B	HS16X70DP	PK4-2926CIC-DR
PK190-51	19-3T	PK4-2926CIC	USTINI	-	PK19-2920HF-3CI0	5373-3TI4B	H310X/UDP	PR4-2920CIC-DR

### Bowman-Wärmeübertragungslösungen

BOWMAN® hat sich mittlerweile als führender Hersteller von Schwimmbadwärmetauschern etabliert.

Mit zehntausenden von Anlagen im zuverlässigen und effizienten Einsatz weltweit können Sie bei der Spezifikation der Bowman-Wärmetauscher volles Vertrauen haben. Des Weiteren finden Sie Bowman-Wärmetauscher und Ölkühler in den Bereichen Aktive

Brandschutzsysteme, Fahrzeugtests, Kraft-Wärme-Kopplung, Hydrauliksysteme, Schiffsbau sowie Bergbauausrüstung und -maschinen:



Abgaswärmetauscher





Ladeluftkühler



Edelstahlwärmetauscher



Wärmetauscher mit Ausgleichsbehälter



Plattenwärmetauscher



Getriebeölkühler



Motorölkühler



#### EJ Bowman (Birmingham) Ltd

Chester Street, Birmingham B6 4AP, UK Tel: +44 (0) 121 359 5401 Fax: +44 (0) 121 359 7495 Email: sales@ej-bowman.com www.ej-bowman.com





M23